

PN-EN IEC 62933-2-1:2018-03/AC

Wprowadza

EN IEC 62933-2-1:2018/AC:2019-02, IDT

IEC 62933-2-1:2017/AC1:2019, IDT

Systemy magazynowania energii elektrycznej (EES)

Część 2-1: Parametry jednostkowe i metody badań

Specyfikacja ogólna

Poprawka do Normy Europejskiej EN IEC 62933-2-1:2018/AC:2019-02 *Electrical energy storage (EES) systems – Part 2-1: Unit parameters and testing methods – General specification (IEC 62933-2-1:2017)* ma status Poprawki do Polskiej Normy

Przedmowa krajowa

Niniejsza poprawka jest tłumaczeniem angielskiej wersji Poprawki do Normy Europejskiej EN IEC 62933-2-1:2018/AC:2019-02.

Została zatwierdzona przez Prezesa PKN dnia 9 kwietnia 2019 r.

Komitetem krajowym odpowiedzialnym za tłumaczenie poprawki jest KT nr 304 ds. Aspektów Systemowych Dostawy Energii Elektrycznej.

W sprawach merytorycznych dotyczących treści normy można zwracać się do właściwego Komitetu Technicznego lub właściwej Rady Sektorowej PKN, kontakt: www.pkn.pl.

Wersja polska

**Systemy magazynowania energii elektrycznej (EES) – Część 2-1: Parametry jednostkowe i metody badań – Specyfikacja ogólna
(IEC 62933-2-1:2017/COR1:2019)**

Electrical energy storage (EES)
systems – Part 2-1: Unit parameters
and testing methods – General
specification
(IEC 62933-2-1:2017/COR1:2019)

Systèmes de stockage d'énergie
électrique – Partie 2-1: Paramètres
d'unité et méthodes d'essai –
Spécification générale
(IEC 62933-2-1:2017/COR1:2019)

Elektrische Energiespeichersysteme
– Teil 2-1: Einheitsparameter
und Prüfverfahren – Allgemeine
Festlegungen
(IEC 62933-2-1:2017/COR1:2019)

Niniejsza poprawka do normy jest polską wersją Poprawki do Normy Europejskiej EN IEC 62933-2-1:2018/AC:2019-02. Została ona przetłumaczona przez Polski Komitet Normalizacyjny i ma ten sam status co wersje oficjalne.

Niniejsza poprawka wchodzi w życie w dniu 22 lutego 2019 do uwzględnienia w angielskiej wersji językowej EN.

CENELEC

Europejski Komitet Normalizacyjny Elektrotechniki
European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Centrum Zarządzania CEN-CENELEC: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Nota uznaniowa

Tekst niniejszej poprawki IEC 62933-2-1:2017/COR1:2019 został zatwierdzony przez CENELEC jako EN IEC 62933-2-1:2018/AC:2019-02 bez żadnych modyfikacji.

Treść poprawki

5.2.1 Nominalna pojemność energetyczna

W pierwszym zdaniu, „5.1.2” zastąpić przez „5.1.3”.

5.2.4 Oczekiwany czas eksploatacji

W pierwszym podpunkcie „znamionowa” zastąpić przez „rzeczywista”.

5.2.5.1 Czas odpowiedzi skokowej

Niniejsza poprawka ma zastosowanie wyłącznie do francuskiej wersji językowej.

5.2.5.2 Szybkość narastania

W drugim zdaniu, „2 %” zastąpić przez „10 %”.

W trzecim zdaniu, „98 %” zastąpić przez „90 %”.

6.2.3 Badanie efektywności w obie strony

W pierwszym akapicie, „5.1.3” zastąpić przez „5.2.3”.

6.2.6 Badanie mocy potrzeb własnych

W pierwszym zdaniu, „5.1.2” zastąpić przez „5.1.3”.